

LE LEYSENOUD

Journal communal de Leysin



ÉVÉNEMENT

AILYOS, une immense galerie en plein air à découvrir cet été

page 7

RETOUR EN IMAGES

**Inauguration du télésiège
Fer-Brion-Tête d'Äi**

page **2**

RENCONTRE



**Antoine Pellaud,
directeur de GSL SA**

page **5**



VISION 2030

**Développer Leysin de
manière coordonnée**

page 3



www.leysin-commune.ch



CULTURE

**Nouveau chapitre pour
la bibliothèque de Leysin**

page 9

ÉDITORIAL

Leysin Vision 2030

Notre commune s'apprête à relever un certain nombre de défis en lien avec l'aménagement de son territoire. Par le biais de la LAT, la législation fédérale imposera en effet de revoir la définition de nos zones à bâtir. Dans ce changement, la Municipalité a souhaité voir une opportunité. L'opportunité de s'arrêter un instant, de prendre du recul et dessiner ensemble et de manière coordonnée les contours de notre avenir. C'est dans cet esprit-là que « Leysin Vision 2030 » a vu le jour.

« Leysin Vision 2030 », un programme qui fait un état des lieux des priorités et enjeux à venir en termes de développement touristique, économique et humain de notre destination. Des intervenants internes et externes ont accompagné l'Exécutif tout au long de son travail. Des projets sont nés et s'ajoutent à certaines mesures déjà partiellement en place (voir article pages 3 et 4).

Ce développement coordonné de Leysin nécessitera une importante réflexion et prise de décisions. Les finances communales nous obligeront à faire des choix. Les résultats ne seront pas visibles de suite. Si l'avenir se veut important, nous ne perdons pas de vue pour autant le présent et les missions qui sont les nôtres au jour le jour. La Municipalité peut compter en ce sens sur le travail des 45 employés communaux tout secteur confondu, qui œuvrent quotidiennement et avec professionnalisme aux intérêts de la collectivité (eau, épuration, déneigement, manifestations, propreté, etc.). Une base solide sans laquelle il serait vain aujourd'hui de parler de demain.

Que la santé vous garde et très beau printemps.

Jean-Marc Udriot, Syndic



Impressum

Édition : Commune de Leysin.

Rédaction : Marlène Nerini, mncommunication, www.mncommunication.ch

Photographies : José Crespo, Association Touristique Aigle-Leysin-Col des Mosses, MEO design et communication

Tirage : 2'500 exemplaires (distribués en tout ménage dans la Commune de Leysin).

Impression : Imprimerie Nouvelle, Leysin.

Graphisme : MEO design et communication, www.meomeo.ch

REMONTÉES MÉCANIQUES

«Une liaison unique au monde»



Le nouveau télésiège Fer-Brion-Tête d'Aï a été inauguré le 9 février dernier sous un soleil radieux. L'occasion de rappeler le caractère unique de cette installation qui permet de transporter skieurs, marcheurs, et vététéistes.

Le télésiège Fer-Brion-Tête d'Aï a été inauguré en grande pompe le 9 février dernier, en présence du Conseiller d'Etat en charge du Département de l'économie, de l'innovation et du sport Philippe Leuba, des entrepreneurs, des milieux communaux et touristiques notamment. Mise en service au début de la saison d'hiver 2017-2018, l'installation quatre places peut transporter 1'600 personnes par heure et les amener en à peine plus de 7 minutes de la Tête d'Aï aux Fers, d'un bout à l'autre du domaine. Une « configuration unique au monde » selon le constructeur.

Deux changements de direction

« Faisabilité technique, environnementale et financière : trois objectifs qui ont demandé de grandes séances de travail », a relevé André Hefti, le président du Conseil d'administration de Télé-Leysin-Les Mosses-La Lécherette (TLML SA). Il aura en effet fallu plusieurs années pour

mettre à jour cette liaison complexe, comprenant deux changements de direction et une seule gare intermédiaire, située au fond de la combe de Bar, qui dessert les deux versants du domaine. L'occasion de rappeler certains chiffres. 2'800 tonnes de béton et 115 tonnes d'acier auront été nécessaires pour la construction des fondations, tandis que 600 tonnes de matériel a été utilisé pour la partie électromagnétique. En tout, 26 entreprises différentes ont été mobilisées sur l'ensemble du chantier pour un coût avoisinant les 14 millions de francs.

Diversification touristique

La construction du télésiège Fer-Brion-Tête d'Aï s'inscrit dans le cadre du projet Alpes vaudoises 2020. Elle remplace une partie des anciennes installations des Fers qui datait de 1984 et assure en ce sens « la survie du domaine des Fers pour les 25 prochaines années », a souligné Jean-Marc Udriot, directeur de TLML SA. Avant de procéder au coupé de ruban, Philippe Leuba et le président des Remontées mécaniques suisses et président du Conseil national Dominique de Buman ont encore salué la détermination des acteurs concernés à réaliser un projet qui permette de conserver des emplois et l'attractivité de la région. L'installation profitera également aux randonneurs et vététéistes, dans un objectif de tourisme 4 saisons.

VISION 2030

Assurer un développement coordonné de la localité



Parmi les priorités de Vision 2030: compléter l'enneigement mécanique du domaine skiable et installer un jardin des neiges évolutif à Plan-Praz.

Le programme « Leysin Vision 2030 » prévoit un développement de la destination selon plusieurs axes : mobilité, équipements touristiques, tourisme doux.

Lex Weber et Loi sur l'aménagement du territoire (LAT) : à l'image d'autres communes, Leysin doit faire face à un certain nombre de contraintes qui vont peser sur son avenir touristique et économique. L'application de la LAT, loi fédérale, puis cantonale, impliquera pour la destination de restreindre la surface constructible pour l'habitat et de redéfinir l'affectation du sol. De manière à prendre les devants et assurer un développement coordonné de la localité, la Municipalité a planché sur le programme « Leysin Vision 2030 ». Un programme qui dresse des objectifs et des mesures à mettre en place dans les dix prochaines années dans des domaines comme l'urbanisme, les équipements, la mobilité, l'environnement, le tourisme et la culture. Retour sur quelques-uns des projets les plus importants :

Train et boucles à sens unique

Les enjeux de la mobilité sont essentiels à Leysin. Le projet phare pour l'avenir de la destination est sans conteste le prolongement de l'Aigle-Leysin jusqu'à la Place Large, pour réduire les besoins en transports individuels. Un prolongement qui reste toutefois dépendant de décisions d'ordre fédéral. La Municipalité a ainsi réfléchi à d'autres améliorations indépendamment du train. Parmi elles : la création de boucles à sens unique au centre de la localité

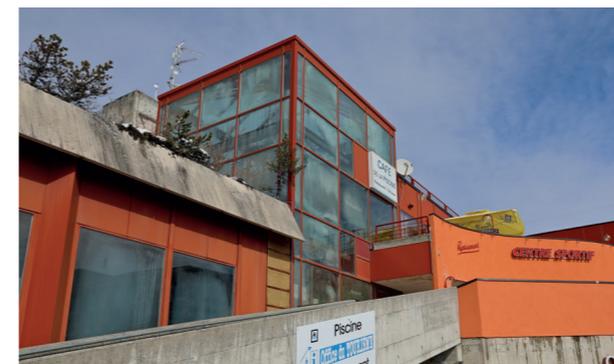


Aménager des trottoirs et cheminements sécurisés pour les piétons de Crettaz jusqu'au parking de la Tour d'Aï.

pour fluidifier le trafic et libérer de la place pour les trottoirs. L'une de ces boucles serait prévue à l'endroit de Village-Feydey, de façon à diminuer l'impact de la circulation à la route de la Cité, centre névralgique. L'aménagement de trottoirs et cheminements sécurisés pour les piétons dans tout le village est également défini comme une priorité. A noter que la refonte en ce sens de la route cantonale 709 de Crettaz jusqu'au parking agrandi de la Tour d'Aï est déjà à l'étude. Selon « Vision 2030 », un système de véhicules électriques Cristal est aussi à examiner de façon à valoriser l'usage des transports publics.

Jardin des neiges et centre aquatique

Au niveau de l'économie et du tourisme, la Municipalité s'accorde sur le fait que la pratique du ski reste l'activité principale et la colonne vertébrale de la région. Pour que Leysin reste compétitif, elle propose de compléter au plus vite l'enneigement mécanique du domaine skiable, en attendant la rénovation des installations existantes. En parallèle, elle préconise la création d'un jardin des neiges évolutif à Plan-Praz, pour les skieurs débutants à moyens, exploitable en été comme parc-nature polyvalent avec des animations autour du concept de durabilité par exemple. Toujours dans le but de renforcer les zones de loisirs touristiques 4 saisons, le document souligne l'importance de rendre les centres sportifs de la destination plus attractifs et adaptés aux besoins des



Créer un centre aquatique avec spa et wellness à l'endroit du bâtiment de la piscine.

hôtes et résidents. Vétustes, le bâtiment de la piscine et celui de la patinoire nécessitent une rénovation en profondeur. L'idée serait d'y inclure un centre aquatique ludique comprenant entre autres une piscine chauffée, un spa et un espace wellness, ouvert par tous les temps et destiné à toutes les clientèles.



Fluidifier le trafic au centre de la localité par le biais de boucles à sens unique.

Maîtrise foncière

La maîtrise foncière, via l'acquisition ou l'obtention des droits d'occuper ou de gérer un terrain, est placée comme une condition pour mener à bien certains projets : aménagement de la Route de la Cité en artère principale, sécurité piéton dans le secteur Crettex-Jaquet-les Feuilles à l'entrée du village ou création d'un camping pour enrichir les équipements touristiques actuels. Des enjeux de seconde priorité ont également été définis dans le cadre de « Leysin Vision 2030 ». On citera parmi eux la valorisation du label « Leysin Cité de l'Energie » par une mise en avant du label, l'application des meilleurs standards lors de rénovation ou nouvelles constructions communales, la valorisation du secteur de la santé (infrastructures de premiers soins et attractivité climatique de la destination), la construction de parkings et la création d'une salle de spectacle polyvalente pour les sociétés locales comprenant également une discothèque.

RENCONTRE

« Développer l'aspect loisirs & fun »



Agé de 42 ans, Antoine Pellaud est le nouveau directeur de Gestion Sportive Leysin SA. Depuis une année, il gère les deux centres sportifs de la commune. Rencontre.

Il est entré en fonction le 1^{er} mai 2017, il y a près d'un an. Antoine Pellaud, 42 ans, est le nouveau directeur de Gestion Sportive Leysin SA, entreprise qui a pour mission de gérer les deux centres sportifs de la destination. Après 17 ans en qualité de directeur de l'Ecole Suisse de Ski et de Snowboard aux Mosses, l'Ormonan souhaitait se lancer un nouveau défi. Il est d'abord engagé à 30% durant l'hiver 2016-2017 à la demande de GSL SA. Un pourcentage qu'il exercera en parallèle à l'école de ski. « Le challenge m'a rapidement intéressé. Je connaissais bien le domaine sportif. J'avais une bonne compréhension des institutions sportives et touristiques au niveau régional comme cantonal. Il y avait aussi tous les aspects que

je pratiquais déjà quotidiennement : les relations avec la clientèle, la gestion de personnel. Je ne débarquais pas. Le poste a par la suite été mis au concours. Je me suis présenté et le Conseil d'administration de GSL SA m'a choisi ».

Gestion des plages horaires

Aujourd'hui employé à 100%, Antoine Pellaud a pour mandat la gestion opérationnelle des centres sportifs à l'entrée et au centre du village (patinoire, salle omnisports, piscine, tennis, murs de grimpe, squash et salle de musculation). Parmi ses tâches : la coordination des activités d'une dizaine de clubs sportifs locaux, des écoles internationales, des camps sportifs, des camps d'été internationaux, et les activités liées aux clients individuels, résidents ou touristes. « Mon travail est de m'assurer que tout fonctionne bien, que chacun puisse trouver les plages horaires qui lui conviennent. Cette première année a été une année que je qualifierais d'observation. J'ai passé



beaucoup de temps à comprendre le fonctionnement et les attentes de chaque club ou entité. Ces dernières peuvent varier énormément selon les besoins spécifiques de chaque organisation ».



Optimisation des infrastructures

En tant que directeur, Antoine Pellaud a également pour mission la gestion technique des bâtiments, principalement la production et l'entretien de la glace pour la patinoire, le traitement de l'eau et le confort intérieur pour la piscine. « Ce n'est un secret pour personne. Tant le bâtiment de la patinoire que celui de la piscine ont fait leur temps. Il y a une réelle nécessité à renouveler les installations techniques pour davantage d'efficacité au niveau énergétique. Les sports ont également évolué. Les marquages et les surfaces ne sont plus les mêmes qu'il y a trente ans. Il faut s'adapter. Un groupe de travail s'est constitué pour réfléchir sur l'avenir de ces centres, dont les autorités communales et GSL SA font bien évidemment partie ». Dans l'attente, le quadragénaire entend travailler

à l'optimisation des infrastructures existantes, avec deux objectifs en ligne de mire : faire vivre les centres sportifs lorsqu'il y a des hôtes à Leysin et développer les activités loisirs & fun, en complément du ski. « Nous avons fait un test lors des vacances scolaires d'hiver en ouvrant la salle omnisports à divers programmes sportifs et ludiques pour les enfants. Le succès a été au rendez-vous. Nous nous sommes rendu compte que les résidents et touristes étaient demandeurs de ce genre de prestations, même lorsque les conditions d'enneigement étaient optimales ». Une offre loisirs & fun que le directeur souhaite développer également en été dans un second temps.

Travailler le bois

Marié et père de deux enfants, Antoine Pellaud s'est établi en 2015 à Leysin. Compétiteur de ski et de snowboard dans sa jeunesse, charpentier indépendant, moniteur de ski, expert de la formation, puis directeur d'école de ski, il n'a cessé de travailler dans un cadre ouvert, en pleine nature. Comment vit-il aujourd'hui ce changement ? « S'il fait beau, c'est vrai que je peux avoir envie de prendre l'air (sourire), sinon cela me va bien. En hiver, je peux passer davantage de temps avec mes enfants les week-ends, ce qui n'était pas le cas avec ma précédente fonction. Plus que les pistes de ski, je dirais que c'est mon métier de charpentier qui me manque. D'ailleurs, je n'ai toujours pas réussi à me séparer de mon atelier au Sépey. Travailler le bois, construire, c'est quelque chose que j'apprécie énormément, une manière pour moi de me ressourcer ».

ÉVÉNEMENT

Quand l'art sort de ses murs



Inviter le public à se promener dans la région d'Aigle, Leysin et Les Mosses, à la découverte d'une dizaine d'œuvres d'art en plein air. C'est l'objectif du projet AILYOS lancé cet été par l'Association Touristique Aigle-Leysin-Col des Mosses.

« Notre région comporte des sites et des lieux magnifiques, tout cela dans une grande diversité de paysages. Nous avons envie de les mettre en valeur et de les sublimer par des réalisations humaines qui fassent le lien entre l'homme et la nature », s'enthousiasme Didier Oppliger, directeur de l'Association Touristique Aigle-Leysin-Col des Mosses (ATALC). Réaliser une immense galerie d'art en plein air, c'est en substance l'objectif du projet AILYOS (contraction de Aigle, Leysin, Les Mosses). Durant la période estivale, il propose aux visiteurs de se promener gratuitement d'une œuvre à l'autre, autour de différents points d'intérêt de la région d'Aigle, de Leysin et des Mosses. Un concept quatre

saisons imaginé par l'ATALC dans un but de diversification touristique, en collaboration avec les remontées mécaniques, différents partenaires et des artistes indépendants.



C'est le succès rencontré autour de l'œuvre de Saype, réalisée en 2016 à Leysin, qui a donné naissance au projet « AILYOS » dans la région.

Dizaine d'œuvres

Une dizaine d'artistes locaux et internationaux exposeront ainsi leurs réalisations d'août à octobre prochains dans des endroits comme La Berneuse, le hameau d'Aï à Leysin, le Lac Lioson aux Mosses, les vignobles ou le Château d'Aigle. Des lieux accessibles en transports publics, par le biais de la mobilité douce (vélo, marche) ou via les remontées mécaniques. « C'est une invitation à découvrir ou redécouvrir notre région sous un angle à chaque fois différent, poursuit Didier Oppliger. Ponçage sur bois, sculpture en bois, peinture végétale ou photographies, ces œuvres seront autant de prétextes à se promener, à contempler, et à flâner ». Une signalétique sera mise sur pied pour guider les visiteurs et les informer quant aux artistes et aux types de réalisations. Un prix du public sera également décerné à la fin de l'exposition. Ephémères, mobiles ou facilement démontables, toutes les œuvres sont écologiques et respectueuses de l'environnement. Certaines seront visibles à la mi-juillet déjà.



Didier Oppliger, directeur de l'ATALC (à gauche), en discussion avec le sculpteur aiglon Olivier Estoppey.



Nicolas Vaudroz, l'un des artistes au programme de cette 1ère édition.

Assurer la pérennité

Soutenu financièrement par le canton de Vaud pour un tiers, par les communes concernées et différents commerces et entreprises de la région, le concept AILYOS a été conçu pour évoluer sur plusieurs années. En cas de succès cet été, l'un des défis sera d'assurer la pérennité de la manifestation. « Notre idée est qu'une organisation s'intéresse à reprendre le projet pour le faire évoluer et le porter sur le long terme. À l'ATALC, nous n'avons malheureusement pas les ressources pour cela ». Les organisateurs entendent miser sur la notoriété du concept, la fréquentation des visiteurs et la participation croissante de personnes ou organismes extérieurs. Un appel est également lancé pour fédérer l'ensemble des partenaires de la région derrière AILYOS : privés, hôteliers, restaurateurs, fleuristes, commerçants. « Chacun sera libre de s'approprier le projet, de le faire vivre à sa façon, de manière à créer une émulation et montrer à quel point nous aimons notre région », conclut Didier Oppliger.

Renseignements :
AILYOS Art Nature, Association Touristique Aigle-Leysin-Col des Mosses, 1854 Leysin, 024 493 33 00 / info@leysin.ch

CULTURE

Une page de plus pour la bibliothèque de Leysin



Depuis août 2017, l'Association des Amis de la Bibliothèque de Leysin accueille les lecteurs dans de nouveaux locaux au Collège Le Suchet, en complément de la structure scolaire.

De quoi faire le bonheur des amateurs de livres en tous genres. En août 2017, l'Association des Amis de la Bibliothèque de Leysin a déménagé au Collège Le Suchet à l'entrée du village, au sein même de la Bibliothèque scolaire et publique Les Ormonts-Leysin. « Peu de gens le savent, mais la bibliothèque est également ouverte au public », explique Monique Muraglia, membre du comité de l'association. Si la structure est gérée dans son entier par une bibliothécaire à 70% engagée par le canton, Madame Noémie Jaton, la partie adulte a été confiée à l'association, qui s'occupe du choix, de l'équipement et de la couverture des livres. Au total, près de 1000 ouvrages sont ainsi mis à disposition des lecteurs, entre romans, documentaires, biographies, bandes dessinées, patrimoine et beaux livres. L'association organise également deux ou trois fois par année des animations extrascolaires : participation au

Samedi des bibliothèques vaudoises en mars, Nuit des Fées en août et Nuit du Conte en novembre.

Première bibliothèque en 1949

Emprunter un livre et le rendre à la bibliothèque : un geste qui peut paraître simple aujourd'hui, mais qui témoigne d'une longue histoire à Leysin. C'est en effet en 1949, sous l'impulsion d'Anne-Marie Rollier, la fille du docteur Auguste Rollier, qu'est créée la première bibliothèque de la station. L'engouement est immédiat. Initialement destinée aux malades des dix-huit cliniques héliothérapeutiques de Leysin, elle reçoit environ 11 000 volumes et près de 15 000 francs sous forme de dons. De quoi occuper un bibliothécaire et une aide. Ouverte au public, la structure



s'installe au Chalet de l'entraide, ancienne clinique pour le traitement de la tuberculose, et s'agrandit chaque année jusqu'en 1957. Le succès est énorme : on y prêtait jusqu'à 500 livres par semaine. Bibliothécaire et fondateur de l'Association des Amis de la Bibliothèque de Leysin, Jean Schwarz se souvient : « J'allais dans les cliniques Rollier avec mes chariots pour donner des livres aux patients. Il n'y avait pas la télé à ce moment-là. Je les conseillais, je regardais quels ouvrages pouvaient leur plaire. C'était pour eux un véritable réconfort. Cela répondait en partie à leur désir d'évasion ». L'apparition des premiers traitements médicaux contre la tuberculose provoque la fermeture progressive des sanatoriums, ce qui se traduit pour la bibliothèque par une diminution de la demande, ainsi que des dons en livres et en argent.

Renaissance en 1993

Malgré le dévouement et le travail des bibliothécaires qui se succèdent et le soutien des institutions concernées, la bibliothèque cesse son activité en 1990. Sous l'impulsion d'une poignée d'amoureux du livre et de la lecture, elle renaît de ses cendres trois ans plus tard. Suite à une pétition lancée par Jean Schwarz avec le concours d'un étudiant de l'American School, l'Association des Amis de la Bibliothèque de Leysin voit le jour le 21 juin 1993. La même année, une petite bibliothèque pour enfants s'installe dans les locaux communaux de Belmont, au dernier étage de l'ancienne école. Elle compte 1700 ouvrages et 109 abonnés la première année. En 1998, nouveau déménagement pour l'association qui investit alors un espace plus grand : l'ancien poste de police, situé à côté de l'école et réaménagé pour l'occasion. « C'est devenu une bibliothèque tout public, ouverte aux enfants comme aux adultes, souligne Anita Rüegg, présidente ad interim de l'association. Nous disposons de trois petites salles et d'environ 6'000 livres. Avec les bénévoles de l'association, nous nous occupons de tout : choix et achat des ouvrages, catalogage, accueil et service de prêt. Nous étions ouverts le vendredi entre midi et deux heures et parfois durant la récréation. C'était très vivant ».



De gauche à droite : Virginie Maida, Marinette Habersaat et Monique Muraglia, membres du comité de l'Association des Amis de la Bibliothèque de Leysin.

Nouvelle visibilité

Si depuis, le fonctionnement de la bibliothèque a quelque peu évolué, la motivation des bénévoles de l'association ne faiblit pas. « Avec nos nouveaux locaux au Collège Le Suchet, nous avons gagné en confort, en modernité et en visibilité, précise Marinette Habersaat, membre du comité. Comme nous faisons désormais partie du réseau vaudois des bibliothèques « Renouvaud », le lecteur a davantage de facilités. Il peut consulter le catalogue, prolonger et réserver ses ouvrages en ligne, ce qui est un plus considérable ». À noter que l'association est toujours à la recherche de membres pour financer une partie de ses livres et de ses activités. Il suffit pour cela de s'acquitter du montant annuel de 30 francs, lequel comprend un abonnement gratuit à la bibliothèque.

Bibliothèque scolaire et publique Les Ormonts-Leysin, Collège Le Suchet.

Renseignements :

021 338 04 03, biblio@esol.educanet2.ch,

<http://facebook.com/biblioleysin>.

Ouverture de la bibliothèque publique : lu et me 16h-18h, ve 14h30-17h. À partir de la rentrée scolaire 2018-2019 :

lu 18h-20h, me 16h-18h, ve 14h30-17h

Fermée durant les vacances scolaires.

Prochaine parution : Juillet 2018

PRINCIPALES MANIFESTATIONS À LEYSIN

Mai à août 2018

Samedi 5 mai
La Suisse Bouge « Coulrun »

Samedi 5 et dimanche 6 mai
Chansons autour de la Fête des Vignerons

Samedi 19 mai
Marché de Crettaz
Fête de la Gentiane

Samedi 26 mai
Leysin Danse avec les stars
Vente de géraniums

Mercredi 30 mai
Ciné-seniors

Samedi 23 juin
Marché du Feydey

Samedi 30 juin
Fête en Crettaz

Dimanche 1^{er} juillet
Riviera Jazz Connection

Samedi 21 juillet
Marché à la Ferme

Jeudi 26 juillet
Montreux Trail

Samedi 28 juillet
Hautes Fréquences Festival

Du lundi 30 juillet au dimanche 5 août
Leysin Musique et Arts Panorama

Mardi 31 juillet
Soirée Suisse et feu de joie

Mercredi 1^{er} août
Fête nationale
Course Aigle-Aï-Leysin

Juillet à octobre
Festival Ailyos Art Nature

Informations complètes sur : www.leysin.ch

**PROCHAINE SÉANCE
DU CONSEIL COMMUNAL**

Jeudi 7 juin

Mémento des numéros utiles

SERVICES PUBLICS

Maison de Commune | Rue du Village 39 | 1854 Leysin

Administration

t. +41 24 493 45 40 | f. +41 24 493 45 49
greffe@leysin.ch
www.leysin-commune.ch
(7h30 – 12h et 13h30 – 17h)

Bourse communale

t. +41 24 493 45 43 | f. +41 24 493 45 49
bourse@leysin.ch
(7h30 – 12h et 13h30 – 17h)

Contrôle des habitants

t. +41 24 493 45 42 | f. +41 24 493 45 41
contrhab@leysin.ch
(13h30 – 16h30)

Police administrative

t. +41 79 312 89 31 | f. +41 24 493 45 41
police@leysin.ch

Service des travaux et des eaux

Le Préau | Rue du Village 33 | 1854 Leysin
t. +41 24 494 11 54 | f. +41 24 494 11 52
service.travaux@leysin.ch

NUMÉROS D'URGENCE

Police – appel d'urgence	117
Feu	118
Ambulances	144
Rega – secours en montagne	1414
Gendarmerie	+41 24 557 78 41

SERVICES MÉDICAUX

Urgences : t. +41 24 494 20 10

Cabinet médical - Dr Sohani
t. +41 24 494 15 47

LEYSIN MED - Dr Schmalz-Ott
Cabinet Médical de Miremont
t. +41 24 493 21 30

Cabinet dentaire des D^{rs} Hartmann
t. +41 24 494 27 11

Pharmacie de Leysin
t. +41 24 494 45 00

NUMÉROS UTILES

Association Touristique

Aigle-Leysin-Col des Mosses
Place Large | Route de la Cité 27 | 1854 Leysin
t. +41 24 493 33 00 | f. +41 24 493 33 01
info@leysin.ch | www.leysin.ch

Garderie Arc-en-Ciel

Arc-en-Ciel – Feydey
Av. Léopold de Reynier 15a | 1854 Leysin
t. +41 24 494 12 00 | f. +41 24 494 12 00
garderiearcenciel@bluewin.ch

Gestion sportive Leysin SA

Centre Sportif de Crettex-Jaquet
Rte des Centres Sportifs 4 | 1854 Leysin
t. +41 24 493 22 70 | f. +41 24 493 13 55
info-gsl@leysin-sports.ch
www.centre-sportif-leysin.ch

Centre Sportif de la Place Large
Rte de la Cité 27 | 1854 Leysin
t. +41 24 493 33 00 | f. +41 24 493 33 01

Télé Leysin - Col des Mosses - La Lécherette SA

Rte du Belvédère 8 | 1854 Leysin
t. +41 24 494 16 35 | www.tlml.ch

